

Fl-ewwel lok, fil-punti 52 sa 58 tas-sentenza appellata, il-Qorti Ĝeneralis kisret l-Artikolu 107(1) TFUE billi ddikjarat li l-kažinòs pubblici ma kinux jiksbu vantaġġi mill-hlas ta' imposta żgħira għal kull klijent li jidhol abbażi tal-miżura kkontestata, peress li l-ammonti mhalla kienu jikkorrispondu għal 80 % tal-prezzijiet tal-biljett tad-dħul imposta u riċevuti mill-kažinòs pubblici u privati.

Fit-tieni lok, fil-punti 59 sa 68 tas-sentenza appellata, il-Qorti Ĝeneralis kisret l-Artikolu 107(1) TFUE billi ddikjarat li ma huwiex suffiċċenti li l-Kummissjoni tivvaluta l-vantaġġ mogħiġi mill-miżura kkontestata bħala diskriminazzjoni fiskali diretta de jure, iżda li l-Kummissjoni kellha tibbaża l-eżistenza tal-vantaġġ fuq analizi ekonomika tal-konsegwenza tal-miżura kkontestata.

Fit-tielet lok, fil-punti 74 sa 80 tas-sentenza appellata, il-Qorti Ĝeneralis kisret l-Artikolu 107(1) TFUE billi ddikjarat, minn naħa, li l-prattika tad-dħul b'xejn ma tistax isahħħah il-vantaġġ tal-miżura kkontesta, safejn tali miżura ma kinitx tikkonferixxi vantaġġ u, min-naħha l-ohra, li sabiex jintlaqa' tali argument il-Kummissjoni kienet obbligata turi li, fil-prattika, in-numru ta' dħulijiet b'xejn mogħiġja ma kienx eċċessivament għoli inkonnessjoni mal-ghan tal-leġiżlazzjoni Griegi li kkonsentieit tali prassi, bil-ksur konsegwenti tal-kundizzjoni imposta mill-leġiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni.

Appell ippreżentat fl-24 ta' Novembru 2014 minn Vadzim Ipatau mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneralis (L-Ewwel Awla) fit-23 ta' Settembru 2014 fil-Kawża T-646/11, Ipatau vs Il-Kunsill

(Kawża C-535/14 P)

(2015/C 026/24)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Appellant: Vadzim Ipatau (rappreżentant: M. Michalauskas, avukat)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tal-appellant

- tannull s-sentenza tal-Qorti Ĝeneralis tat-23 ta' Settembru 2014 (Każ T-646/11),
- tiddeċiedi definitivament it-tilwima jew tirrinvija l-kawża quddiem il-Qorti Ĝeneralis biex tagħti deciżjoni,
- tikkundanna lill-Kunsill ghall-ispejjeż, inkluż ghall-ispejjeż quddiem il-Qorti Ĝeneralis.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appellant jinvoka erba' aggravji insostenn tal-appell tiegħu.

Fl-ewwel lok, l-appellant iqis li l-Qorti Ĝeneralis wettqet ksur tad-dritt għal protezzjoni ġudizzjarja effettiva billi čaħdet kull effett sospensiv ghall-preżentata ta' talba għal ghajnejna legali fuq it-terminu previst ghall-preżentata ta' rikors għal annullament kontra l-att ikkonestat.

Fit-tieni lok, l-appellant jilmenta li l-Qorti Ĝeneralis wettqet ksur tad-drittijiet tad-difiża. Fil-fatt, il-Qorti Ĝeneralis ddecidiet li l-Kunsill ma kienx marbut li jikkomunika lill-appellant il-provi li jinkriminaw u lanqas li jagħti l-opportunità li jinstema' qabel l-adozzjoni tad-Deċiżjoni 2012/642/PESK⁽¹⁾ u tar-Regolament ta' Implementazzjoni Nru 1017/2012⁽²⁾.

Fit-tielet lok, il-Qorti Ĝeneralis wettqet żball ta' ligi meta qieset li l-motivi stabbiliti fl-atti kkontestati kellhom natura suffiċċienti.

Fir-raba' lok, il-Qorti Ĝeneralni wettqet żball ta' liġi meta qieset li l-atti kkontestati ma kinux sproporzjonati.

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/642/PESK, tal-15 ta' Ottubru 2012, dwar miżuri restrittivi kontra l-Bjelorussja (ĠU L 285, p. 1).

⁽²⁾ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 1017/2012, tas-6 ta' Novembru 2012, li jipplimenta l-Artikolu 8a(1) tar-Regolament (KE) Nru 765/2006 dwar miżuri restrittivi fir-rigward tal-Bjelorussja (ĠU L 307, p. 7).

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mis-Sección Tercera de la Audiencia Provincial de Castellón (Spanja) fis-27 ta' Novembru 2014 – Juan Carlos Sánchez Morcillo u María del Carmen Abril García vs Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A.

(**Kawża C-539/14**)

(2015/C 026/25)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Audiencia Provincial de Castellón

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Juan Carlos Sánchez Morcillo u María del Carmen Abril García

Konvenut: Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A.

Domanda preliminari

L-Artikolu 7(1) tad-Direttiva 93/13/KEE ⁽¹⁾, moqri flimkien mal-Artikoli 47, 34(3) u 7 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea ⁽²⁾, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi dispożizzjoni proċedurali bħall-Artikolu 695(4) tal-Liġi tal-Proċedura Ċivilji Spanjola (Ley de Enjuiciamiento Civil) li, fid-dispożizzjoni jidher li jirregolaw rikors kontra d-deċiżjoni dwar l-oppożizzjoni ghall-eżekuzzjoni ta' beni ipotekati jew mogħtija b'rahan, tippermetti li jiġi pprezentat appell biss mid-digriet li jiddeċiedi t-tmien tal-proċedura, in-nuqqas ta' applikazzjoni ta' klawżola inġusta jew li tiġi miċħuda l-oppożizzjoni bbażata fuq in-natura inġusta ta' klawżola, li għandu bħala konsegwenza immedjata li l-bejjiegħ jew fornitur li jfittekk l-infurzar ikollu iktar mezzi għal appell mill-konsumatur suġġett għall-infurzar?

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 93/13/KEE, tal-5 ta' April 1993, dwar klawżoli inġusti f'kuntratti mal-konsumatur (ĠU Edizzjoni Specjalii bil-Malti, Kapitolu 15, Vol. 2, p. 288).

⁽²⁾ ĠU C 326, p. 391

Appell ippreżentat fis-27 ta' Novembru 2014 minn DK Recycling und Roheisen GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ĝeneralni (Il-Ħames Awla) fis-26 ta' Settembru 2014 fil-Kawża T-630/13, DK Recycling und Roheisen GmbH vs Il-Kummissjoni Ewropea

(**Kawża C-540/14 P**)

(2015/C 026/26)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellant: DK Recycling und Roheisen GmbH (rappreżentanti: S. Altenschmidt u P.-A. Schütter, avukati)

Parti oħra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tal-appellant

- tannulla s-sentenza tal-Qorti Ĝeneralni mogħtija fis-26 ta' Settembru 2014 fil-Kawża T-630/13, sa fejn il-kumplament tar-rikors huwa miċħud fil-punt 2 tad-dispożittiv;